Departamento de Griego IES Vegas Bajas

Ángel Luis Gallego Real

First I was afraid

I was petrified!

Kept thinkin' I could never live

without you by my side

But then I spent so many nights

thinking how you did me wrong,

and I grew strong

and I learned how to get along.

So now you're back

from outer space

I just walked in to find you here with that sad look upon your face

I should have changed that stupid lock

1 should have changed that staple lock

I should have made you leave your key
If I had known for just one second

you'd be back to bother me.

Primum timui

Petrificavi

Putavi me nunquam vivere

Sine te apud me

Tunc tantas noctes insomnes duxi

Putans quantum damnum mihi fecisti

Et invalui

Et didici pergere

Sed nunc redisti

Ab alio spatio

Ambulavi ad invenendum te hic tantum

Cum triste conspectu in tua facie

Mutaturus essem stolidum claustrum

Facturus essem clavem restituires

Si cognovissem per decimam secundi partem

Te redire ad vexandum mihi

Go on now go

walk out the door.

Just turn around now

cause you're not welcome anymore.

Weren't you the one

who tried to hurt me with goodbye?

You think I'd crumble?

You think I'd lay down and die?

I, nunc i

Exi ostio

Nunc verte tantum

Quia nunquam tui adventum celebrabo

Nonne eras tu is

Qui conabaris me damnum aferre cum tuo salute?

Putavistine me deturbare?

Putavistine me reclinare atque interire?

Departamento de Griego IES Vegas Bajas

Ángel Luis Gallego Real

Oh no not I! I will survive!

Oh, as long as I know how to love

I know I'll stay alive.

I've got all my life to live,

And I've got all my love to give,

I'll survive, I will survive!

Hey hey..

O non non, ego superero

Dum scit quomodo amaturus sum

Scio me vivam manere

Integra vita habeo ad vivendum

Integrum amorem habeo ad donandum

Superero, superero

Eho eho

It took all the strength I had not to fall apart,

Just tryin' hard to mend the pieces

of my broken heart.

And I spent oh so many nights

just feelin' sorry for myself,

I used to cry

But now I hold my head up high,

Meum animum rapuit

Cadere non poteram

Firme conabar fragmenta emendare

Rumpti cordis

Tantas noctes insomnes duxi

Mei misererita sum

Saepe flevi

Sed nunc caput altum sustineo

And you see me somebody new;

I'm not that chained up little person

who is still in love with you.

So you felt like dropping in

and just expect me to be free,

But now I'm saving all my lovin'

for someone who's lovin' me,

Et tu in me vides

Aliquem novum

Non parva puella catenata sum

Quae etiam amore tui depereo

Sic sentiebas quomodo cadeam

Et speras tantum me libera esse

Sed integrum amorem servo

Alicui amante

Departamento de Griego IES Vegas Bajas

Ángel Luis Gallego Real

Go on now go,

walk out the door.

Just turn around now

cause you're not welcome anymore.

Weren't you the one

who tried to break me with goodbye?

You think I'd crumble?

You think I'd lay down and die?

I, nunc i

Exi ex ostium

Nunc verte tantum

Quia nunquam tui adventum celebrabo

Nonne eras tu is

Qui conabaris me damnum aferre cum tuo salute?

Putavistine me deturbare?

Putavistine me reclinare atque interire?

Oh no not I! I will survive!

Oh as long as I know how to love

I know I'll stay alive,

I've got all my life to live,

And I've got all my love to give,

I'll survive, I will survive!

Oh..

O non non, ego superero

Dum scit quomodo amaturus sum

Scio me vivam manere

Integra vita habeo ad vivendum

Integrum amorem habeo ad donandum

Superero, superero

Eho eho

Go on now go

walk out the door.

Just turn around now

cause you're not welcome anymore.

Weren't you the one

who tried to break me with goodbye?

You think I'd crumble?

You think I'd lay down and die?

I, nunc i

Exi ex ostium

Nunc verte tantum

Quia nunquam tui adventum celebrabo

Nonne eras tu is

Qui conabaris me damnum aferre cum tuo salute?

Putavistine me deturbare?

Departamento de Griego IES Vegas Bajas

Ángel Luis Gallego Real

Putavistine me reclinare atque interire?

On non not I! I will survive!
Oh as long as I know how to love
I know I'll stay alive,
I've got all my life to live,
And I've got all my love to give,

I'll survive, I will survive!
I'll survive...

Putavistine me reclinare atque interire?

O non non, ego superero

Dum scit quomodo amaturus sum

Scio me vivam manere

Integra vita habeo ad vivendum

Integrum amorem habeo ad donandum

Superero, superero

Eho eho